

PREMIUM DELUXE DIE SETS - REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

The Redding Premium Deluxe rifle die sets are an upgraded die set for reloaders looking for added precision. The upgrades include a Carbide Size button in the full length sizing die, making resizing smooth and effortless. The set also comes with Redding's Bullet Seating Micrometer on the seating dies, allowing for incremental adjustment of the bullet seating depth. This dies set includes a Full Length sizing die with Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die, and standard Neck Sizing Die.



Attributes

- Name: REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749015918
- Mfr. No.: 68287
- Cartridge: 204 Ruger
- Delivery weight: 0.998kg
- UPC: 611760682872

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el CONJUNTO DE MATRICES PREMIUM DELUXE REDDING 204 RUGER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les ENSEMBLES DE DIES PREMIUM DELUXE REDDING 204 RUGER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC PREMIUM DELUXE REDDING 204 RUGER](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Einführung

Danke, dass du das Redding Premium Deluxe Die Set für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese die gesamte Anleitung sorgfältig, bevor du das Die Set verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Anweisungen und Richtlinien des Herstellers bei der Verwendung des Die Sets.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Die Set regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:** Das Die Set ist zum Wiederladen von Munition konzipiert. Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder Unfällen führen.
- **Überladung vermeiden:** Überschreite nicht die empfohlenen Ladespezifikationen für deine Munition.
- **In gut belüfteter Umgebung verwenden:** Das Wiederladen sollte in einem gut belüfteten Raum erfolgen, um das Einatmen von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- **Richtiger Umgang:** Gehe beim Umgang mit den Dies vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden. Verwende die Werkzeuge wie angegeben und zwing keine Komponenten.
- **Materialien organisiert halten:** Bewahre alle Komponenten, einschließlich Pulver und Zündhütchen, an ihren vorgesehenen Orten auf, um Verwirrung und Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Einrichtung:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Reinige die Dies und die Presse vor der Installation.

2. Installation:

- Installiere das Full Length Sizing Die mit Carbide Sizing Button in die Wiederladepresse.
- Sichere das Bullet Micrometer Seating Die in der Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere schließlich das Standard Neck Sizing Die.

3. Verwendung der Dies:

- Stelle den Carbide Size Button auf die gewünschte Einstellung ein, bevor du Messinghülsen zurückformst.
- Verwende das Bullet Micrometer, um die Setztiefe der Geschosse genau zu messen und anzupassen.
- Befolge die spezifischen Anweisungen für jedes Die, um eine ordnungsgemäße Funktion zu

gewährleisten.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Dies nach dem Wiederladen und bewahre sie an einem sicheren, trockenen Ort auf.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung und tausche Teile nach Bedarf aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge gebrauchte Zündhütchen oder Pulver nicht im normalen Müll; befolge die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von gefährlichem Abfall.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur Verwendung des Redding Premium Deluxe Die Sets konsultiere bitte den Hersteller oder einen autorisierten Händler für Unterstützung.

Hinweis: Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an alle Richtlinien und Vorschriften, um ein sicheres Wiederladeerlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the Redding Premium Deluxe Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and precautions to ensure the safe use of this product. Please read the entire guide carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines when using the die set.
- Ensure that the workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die set for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** The die set is designed for reloading ammunition. Improper use can lead to serious injuries or accidents.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- **Use in WellVentilated Area:** Reloading should be done in a wellventilated space to avoid inhaling any fumes or dust.
- **Proper Handling:** Always handle the dies with care to avoid injury. Use tools as directed and do not force any components.
- **Keep Materials Organized:** Store all components, including powder and primers, in their designated areas to avoid confusion and accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Clean the dies and the press before installation.

2. Installation:

- Install the Full Length sizing die with Carbide sizing button into the reloading press.
- Secure the Bullet Micrometer Seating Die in the press following the manufacturer's instructions.
- Finally, install the standard Neck Sizing Die.

3. Using the Dies:

- Adjust the Carbide Size button to the desired setting before resizing brass cases.
- Use the Bullet Micrometer to measure and adjust bullet seating depth accurately.
- Follow the specific instructions for each die to ensure proper operation.

4. PostUse:

- After reloading, clean the dies and store them in a safe, dry place.
- Regularly check for any signs of wear or damage and replace parts as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of used primers or powder in regular trash; refer to local hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Redding Premium Deluxe Die Set, please consult the manufacturer or an authorized dealer for assistance.

Note: This guide is designed to help you use the product safely and effectively. Always prioritize safety and adhere to all guidelines and regulations to ensure a safe reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el CONJUNTO DE MATRICES PREMIUM DELUXE REDDING 204 RUGER

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Matrices Premium Deluxe Redding para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y precauciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro de este producto. Por favor, lee toda la guía cuidadosamente antes de usar el conjunto de matrices.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones y pautas del fabricante al usar el conjunto de matrices.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar el equipo de recarga.
- Mantén el conjunto de matrices fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el conjunto de matrices en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:** El conjunto de matrices está diseñado para recargar municiones. El uso inapropiado puede llevar a lesiones graves o accidentes.
- **Evitar Sobrecargas:** No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tu munición.
- **Usar en Área Bien Ventilada:** La recarga debe hacerse en un espacio bien ventilado para evitar inhalar humos o polvo.
- **Manejo Adecuado:** Siempre maneja las matrices con cuidado para evitar lesiones. Usa las herramientas como se indica y no fuerces ningún componente.
- **Mantener Materiales Organizados:** Almacena todos los componentes, incluyendo pólvora y cápsulas, en sus áreas designadas para evitar confusiones y accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Limpia las matrices y la prensa antes de la instalación.

2. Instalación:

- Instala la matriz de tamaño de longitud completa con el botón de tamaño de carburo en la prensa de recarga.
- Asegura la matriz de asentación de balas con micrómetro en la prensa siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Finalmente, instala la matriz de tamaño de cuello estándar.

3. Uso de las Matrices:

- Ajusta el botón de tamaño de carburo a la configuración deseada antes de redimensionar los cartuchos de latón.

- Usa el micrómetro de balas para medir y ajustar la profundidad de asentación de las balas con precisión.
- Sigue las instrucciones específicas para cada matriz para asegurar un funcionamiento adecuado.

4. **PostUso:**

- Después de recargar, limpia las matrices y guárdalas en un lugar seguro y seco.
- Revisa regularmente en busca de signos de desgaste o daño y reemplaza las piezas según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches cápsulas o pólvora usadas en la basura regular; consulta las pautas locales de eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Conjunto de Matrices Premium Deluxe Redding, consulta al fabricante o a un distribuidor autorizado para obtener asistencia.

Nota: Esta guía está diseñada para ayudarte a usar el producto de manera segura y efectiva. Siempre prioriza la seguridad y cumple con todas las pautas y regulaciones para asegurar una experiencia de recarga segura.

Guide de Sécurité pour les ENSEMBLES DE DIES PREMIUM DELUXE REDDING 204 RUGER

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Premium Deluxe Redding pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des précautions pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Veuillez lire l'intégralité du guide attentivement avant d'utiliser l'ensemble de dies.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions et les directives du fabricant lors de l'utilisation de l'ensemble de dies.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde l'ensemble de dies hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de dies pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques** : L'ensemble de dies est conçu pour le rechargement de munitions. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves ou des accidents.
- **Éviter le Surchargement** : Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées pour tes munitions.
- **Utiliser dans un Espace Bien Ventilé** : Le rechargement doit être effectué dans un espace bien ventilé pour éviter d'inhaler des fumées ou de la poussière.
- **Manipulation Appropriée** : Manipule toujours les dies avec soin pour éviter les blessures. Utilise les outils comme indiqué et ne force pas les composants.
- **Garder les Matériaux Organisés** : Range tous les composants, y compris la poudre et les amorces, dans leurs zones désignées pour éviter la confusion et les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mise en Place :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Nettoie les dies et la presse avant l'installation.

2. Installation :

- Installe le die de taille pleine longueur avec le bouton de taille en carbure dans la presse de rechargement.
- Fixe le die de positionnement avec micromètre pour les balles dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Enfin, installe le die de taille de col standard.

3. Utilisation des Dies :

- Ajuste le bouton de taille en carbure au réglage souhaité avant de redimensionner les étuis en laiton.
- Utilise le micromètre de balle pour mesurer et ajuster avec précision la profondeur de

- positionnement de la balle.
- Suis les instructions spécifiques pour chaque die afin d'assurer un fonctionnement correct.

4. Après Utilisation :

- Après le rechargement, nettoie les dies et rangeles dans un endroit sûr et sec.
- Vérifie régulièrement les signes d'usure ou de dommages et remplace les pièces si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les amorces ou la poudre usées dans les ordures ordinaires ; consulte les directives locales de mise au rebut des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de l'ensemble de dies Premium Deluxe Redding, consulte le fabricant ou un revendeur autorisé pour obtenir de l'aide.

Remarque : Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le produit en toute sécurité et efficacement. Priorise toujours la sécurité et respecte toutes les directives et réglementations pour garantir une expérience de rechargement sûre.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di dies Redding Premium Deluxe per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e precauzioni per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente l'intera guida prima di utilizzare il set di dies.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni e le linee guida del produttore quando utilizzi il set di dies.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi attrezzature per la ricarica.
- Tieni il set di dies fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il set di dies per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:** Il set di dies è progettato per la ricarica di munizioni. Un uso improprio può portare a gravi infortuni o incidenti.
- **Evitare Sovraccarichi:** Non superare le specifiche di carico raccomandate per le tue munizioni.
- **Utilizzare in un'Area Ben Ventilata:** La ricarica dovrebbe essere eseguita in uno spazio ben ventilato per evitare di inalare fumi o polveri.
- **Maneggiamento Appropriato:** Maneggia sempre i dies con cura per evitare infortuni. Usa gli strumenti come indicato e non forzare alcun componente.
- **Tenere i Materiali Organizzati:** Conserva tutti i componenti, inclusi polveri e inneschi, nelle aree designate per evitare confusione e incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Pulisci i dies e la pressa prima dell'installazione.

2. Installazione:

- Installa il die di dimensionamento a lunghezza completa con il pulsante di dimensionamento in carburo nella pressa per ricarica.
- Fissa il Die di Seduta Micrometrica per Proiettili nella pressa seguendo le istruzioni del produttore.
- Infine, installa il die di dimensionamento del collo standard.

3. Utilizzo dei Dies:

- Regola il pulsante di dimensionamento in carburo alla impostazione desiderata prima di ridimensionare i casi in ottone.
- Usa il Micrometro di Seduta per misurare e regolare con precisione la profondità di seduta del proiettile.

- Segui le istruzioni specifiche per ciascun die per garantire un funzionamento corretto.

4. **PostUso:**

- Dopo la ricarica, pulisci i dies e conservali in un luogo sicuro e asciutto.
- Controlla regolarmente eventuali segni di usura o danni e sostituisci i pezzi secondo necessità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire inneschi o polvere usati nei rifiuti normali; fai riferimento alle linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso del set di dies Redding Premium Deluxe, ti invitiamo a consultare il produttore o un rivenditore autorizzato per assistenza.

Nota: Questa guida è progettata per aiutarti a utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta tutte le linee guida e le normative per garantire un'esperienza di ricarica sicura.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Premium Deluxe Die Set for dine omladingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og forholdsregler for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les hele guiden nøye før du bruker diesettet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner og retningslinjer når du bruker diesettet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omladingsutstyr.
- Hold diesettet utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Fareidentifikasjon:** Diesettet er designet for omlading av ammunisjon. Feil bruk kan føre til alvorlige skader eller ulykker.
- **Unngå overbelastning:** Ikke overskrid de anbefalte lastespesifikasjonene for ammunisjonen din.
- **Bruk i godt ventilert område:** Omlading bør gjøres i et godt ventilert rom for å unngå innånding av damper eller støv.
- **Riktig håndtering:** Håndter alltid diesene med forsiktighet for å unngå skader. Bruk verktøy som angitt og ikke tvang noen komponenter.
- **Hold materialene organisert:** Oppbevar alle komponenter, inkludert pulver og tennhetter, på sine bestemte steder for å unngå forvirring og ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Sørg for at omladingspressen er sikkert montert og stabil.
- Rengjør diesene og pressen før installasjon.

2. Installasjon:

- Installer Full Length sizing die med Carbide sizing button i omladingspressen.
- Sikre Bullet Micrometer Seating Die i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer til slutt standard Neck Sizing Die.

3. Bruk av diesene:

- Juster Carbide Sizeknappen til ønsket innstilling før du omformer messinghylser.
- Bruk Bullet Micrometer for å måle og justere dybden på kuleinnsettingen nøyaktig.
- Følg de spesifikke instruksjonene for hver die for å sikre riktig drift.

4. Etter bruk:

- Etter omlading, rengjør diesene og oppbevar dem på et trygt og tørt sted.
- Sjekk regelmessig for tegn på slitasje eller skade og bytt ut deler etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller utslitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast brukte tennhetter eller pulver i vanlig søppel; se lokale retningslinjer for farlig avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av Redding Premium Deluxe Die Set, vennligst konsulter produsenten eller en autorisert forhandler for assistanse.

Merk: Denne guiden er utformet for å hjelpe deg med å bruke produktet på en sikker og effektiv måte. Prioriter alltid sikkerhet og overhold alle retningslinjer og forskrifter for å sikre en trygg omladingsopplevelse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC PREMIUM DELUXE REDDING 204 RUGER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Premium Deluxe Redding do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa oraz środki ostrożności, które zapewnią bezpieczne użycie tego produktu. Proszę uważnie przeczytać całą instrukcję przed użyciem zestawu matryc.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj się do instrukcji i wytycznych producenta podczas korzystania z zestawu matryc.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozprosień.
- Noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Przechowuj zestaw matryc poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specjalne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:** Zestaw matryc jest zaprojektowany do ponownego ładowania amunicji. Niewłaściwe użycie może prowadzić do poważnych obrażeń lub wypadków.
- **Unikaj przeciążania:** Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji obciążenia dla swojej amunicji.
- **Używaj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu:** Ponowne ładowanie powinno być przeprowadzane w dobrze wentylowanej przestrzeni, aby uniknąć wdychania oparów lub pyłu.
- **Prawidłowe obchodzenie się:** Zawsze ostrożnie obchodź się z matrycami, aby uniknąć kontuzji. Używaj narzędzi zgodnie z zaleceniami i nie zmuszaj żadnych komponentów.
- **Zachowuj porządek w materiałach:** Przechowuj wszystkie komponenty, w tym proch i spłonki, w wyznaczonych miejscach, aby uniknąć zamieszania i wypadków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Konfiguracja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamocowana i stabilna.
- Oczyść matryce i prasę przed instalacją.

2. Instalacja:

- Zainstaluj matrycę do pełnej długości z przyciskiem rozmiaru Carbide w prasie do ponownego ładowania.
- Zamocuj matrycę do osadzania pocisków z mikrometrem w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Na koniec zainstaluj standardową matrycę do rozmiaru szyjki.

3. Używanie matryc:

- Dostosuj przycisk rozmiaru Carbide do pożądanego wartości przed rozmiarowaniem przypadków mosiężnych.
- Użyj mikrometru do pomiaru i dokładnego dostosowania głębokości osadzania pocisku.
- Postępuj zgodnie z konkretnymi instrukcjami dla każdej matrycy, aby zapewnić prawidłowe

działanie.

4. Po użyciu:

- Po ponownym ładowaniu oczyść matryce i przechowuj je w bezpiecznym, suchym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj oznaki zużycia lub uszkodzenia i wymieniaj części w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj użytych spłonek ani prochu do zwykłych odpadków; zapoznaj się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących korzystania z Zestawu Matryc Premium Deluxe Redding, skonsultuj się z producentem lub autoryzowanym dealerem w celu uzyskania pomocy.

Uwaga: Niniejsza instrukcja została zaprojektowana, aby pomóc Ci w bezpiecznym i skutecznym użytkowaniu produktu. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wszystkich wytycznych oraz przepisów, aby zapewnić bezpieczne doświadczenie podczas ponownego ładowania.

Turvallisuusohjeet PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Premium Deluxe Die Setin uudelleenlataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja varotoimet tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue koko opas huolellisesti ennen die setin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suuntaviivoja die setin käytössä.
- Varmista, että työskentelytila on puhdas, hyvin valaistu ja häiriötekijöistä vapaa.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi uudelleenlatausvälineitä.
- Pidä die setti lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti die setti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:** Die setti on suunniteltu ammuksen uudelleenlataamiseen. Väärä käyttö voi johtaa vakaviin vammoihin tai onnettomuuksiin.
- **Älä ylikuormita:** Älä ylitä suositeltuja kuormitusmääriä ammuksillesi.
- **Käytä hyvin tuuletetussa tilassa:** Uudelleenlataaminen tulisi tehdä hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältetään höyryjen tai pölyn hengittäminen.
- **Oikea käsittely:** Käsittele diejä aina varovasti vammojen välttämiseksi. Käytä työkaluja ohjeiden mukaan eikä pakota komponentteja.
- **Pidä materiaalit järjestyksessä:** Säilytä kaikki komponentit, mukaan lukien ruuti ja sytyttimet, niiden määrätyissä paikoissa sekaannusten ja onnettomuuksien välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Varmista, että uudelleenlatauspuristin on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Puhdista die ja puristin ennen asennusta.

2. Asennus:

- Asenna Full Length sizing die Carbide sizing buttonilla uudelleenlatauspuristimeen.
- Kiinnitä Bullet Micrometer Seating Die puristimeen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Lopuksi asenna standardi Neck Sizing Die.

3. Diejen käyttö:

- Säädä Carbide Size painiketta haluttuun asetukseen ennen messinkikotelon koon muuttamista.
- Käytä Bullet Micrometeria tarkasti mittaamaan ja säätämään kuulan istutussyvyyttä.
- Noudata kunkin diein erityisiä ohjeita varmistaaksesi oikean toiminnan.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista dieet uudelleenlataamisen jälkeen ja säilytä ne turvallisessa, kuivassa paikassa.

- Tarkista säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden merkkejä ja vaihda osia tarpeen mukaan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä käytettyjä sytyttimiä tai ruutia tavallisessa roskassa; viittaa paikallisiin vaarallisten jätteiden hävittämisohjeisiin.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Premium Deluxe Die Setin käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Huom: Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata kaikkia ohjeita ja sääntöjä varmistaaksesi turvallisen uudelleenlatauskokemuksen.

Säkerhetsinstruktionsguide för PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt Redding Premium Deluxe Die Set för dina återladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder för att säkerställa säker användning av denna produkt. Vänligen läs hela guiden noggrant innan du använder diesetet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner och riktlinjer när du använder diesetet.
- Se till att arbetsområdet är rent, välbelyst och fritt från distraktioner.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar återladdningsutrustning.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av faror:** Diesetet är avsett för återladdning av ammunition. Felaktig användning kan leda till allvarliga skador eller olyckor.
- **Undvik överbelastning:** Överskrid inte de rekommenderade lastspecifikationerna för din ammunition.
- **Använd i välventilerat område:** Återladdning bör göras i ett välventilerat utrymme för att undvika inandning av ångor eller damm.
- **Korrekt hantering:** Hantera alltid diesarna försiktigt för att undvika skador. Använd verktyg enligt anvisningarna och tvinga inte några komponenter.
- **Håll material organiserade:** Förvara alla komponenter, inklusive krut och tändhattar, på sina angivna platser för att undvika förvirring och olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din återladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Rengör diesarna och pressen innan installation.

2. Installation av dies:

- Installera Full Length sizing die med Carbide sizing button i återladdningspressen.
- Säkra Bullet Micrometer Seating Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera slutligen standard Neck Sizing Die.

3. Användning av dies:

- Justera Carbide Size button till önskad inställning innan du formaterar hylsor.
- Använd Bullet Micrometer för att mäta och justera kulans seatingdjup noggrant.
- Följ de specifika instruktionerna för varje die för att säkerställa korrekt drift.

4. Efter användning:

- Rengör diesarna efter återladdning och förvara dem på en säker, torr plats.
- Kontrollera regelbundet för tecken på slitage eller skador och byt ut delar vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller utslitna komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte använda tändhattar eller krut i vanlig soptunna; hänvisa till lokala riktlinjer för avfallshantering av farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av Redding Premium Deluxe Die Set, vänligen konsultera tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare för hjälp.

Notera: Denna guide är utformad för att hjälpa dig använda produkten på ett säkert och effektivt sätt. Prioritera alltid säkerhet och följ alla riktlinjer och regler för att säkerställa en säker återladdningsupplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 204 RUGER PREMIUM DELUXE DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu Redding Premium Deluxe Die Set pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a opatření, která zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím sady si prosím pečlivě přečtete celý průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce a pokyny při používání sady.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez rušivých elementů.
- Při manipulaci s vybavením na přebíjení noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte sadu mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte sadu na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- **Identifikace nebezpečí:** Sada je určena pro přebíjení munice. Nesprávné použití může vést k vážným zraněním nebo nehodám.
- **Vyhněte se přetěžování:** Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaši municí.
- **Používejte v dobře větraném prostoru:** Přebíjení by mělo být prováděno v dobře větraném prostoru, aby se předešlo vdechování výparů nebo prachu.
- **Správná manipulace:** Vždy s dies zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Používejte nástroje podle pokynů a nenutněte žádné komponenty.
- **Udržujte materiály organizované:** Ukládejte všechny komponenty, včetně prachu a zápalek, na jejich určená místa, abyste se vyhnuli záměně a nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Zajistěte, aby vaše přebíjecí lis byl bezpečně upevněn a stabilní.
- Před instalací vyčistěte dies a lis.

2. Instalace:

- Nainstalujte Full Length sizing die s Carbide sizing button do přebíjecího lisu.
- Zajistěte Bullet Micrometer Seating Die v lisu podle pokynů výrobce.
- Nakonec nainstalujte standardní Neck Sizing Die.

3. Používání dies:

- Nastavte Carbide Size button na požadované nastavení před přepracováním mosazných nábojnic.
- Použijte Bullet Micrometer k přesnému měření a úpravě hloubky sezení projektilu.
- Dodržujte specifické pokyny pro každý die, abyste zajistili správnou funkci.

4. Po použití:

- Po přebíjení vyčistěte dies a uložte je na bezpečné, suché místo.
- Pravidelně kontrolujte jakékoli známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby vyměňte díly.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte použité zápalky nebo prach v běžném odpadu; odkazujte na místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání sady Redding Premium Deluxe Die Set, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce pro pomoc.

Poznámka: Tento průvodce je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně používat produkt. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte všechny pokyny a předpisy, abyste zajistili bezpečný zážitek z přebíjení.